

UJBEVÁNDORLÓK!

Csak egy fog boldogulni az új hazában, ha az alanti könyvekkel rendel. A rendelés Szécsge bolygekben is beküldhető.

- NYITRAY Nyelvtan \$1.00
- GREEN Nyelvmester \$2.00
- BRAUN Nyelvtan \$1.25
- GREEN Szótár \$1.50

megrendelhető:

PANNONIA WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY 290 1/2 Main Str., WINNIPEG, Man.

MEGJÖTTEK !!

AZ UJ GRAMOFON LEMEZEKI

ÓRIASI VALASZTEKI

KERJEN AZONNAL RÉSZELETES ARJEGYZEKET!

PANNONIA WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY 290 1/2 Main Str., WINNIPEG, Man.

Gyengék Az Idegei?

Mr. H. L. Harrison, Faber, Vá. hóli a következőképp nyilatkozik: "Amikor elkezdtem használni a Nuga-Tonet, egy idegencs voltam. Gyengének, kábultnak, elcsigáztottnak éreztem magam, nem volt akaraterőm, rossz volt a vérkeringésem és rövid lélegzet bántott. Csak húsz napig vettem be Nuga-Tonet és az igazságnak megfelelőleg mondhatom, hogy már annyira javult egészségi állapotom, mint amilyenek hónapok óta nem volt."

35 éven keresztül bántalmazt az eredményt ért el a Nuga-Tone elcsigázott, gyenge, ideges emberek megnyugtatóival és helyrehozásával: tisztítva a vért, erőt és energiát adván az egész szervezetnek és izmoknak. Nuga-Tone javítja az étvágyat, elősegíti az emésztést, előz a kábult, bágyadtságot, fejfájást, székrekedést; előz a szellemi és gyomorlejtést, tisztítja a beleket. Sok esetben, néhány nap alatt megszünteti a veses- és hólyagbántalmakat és növeli a szív és lefogyott emberek testületét. Gyógyászati ártalmat árulják a Nuga-Tonet és kell, hogy használjon, vagy az ára visszatérítetik. Lásd minden címkén a garanciát.



Százal a műkedvelő fényképezésnek elküldik filmjeit, hozzájuk képeket készíteni. Próbálja meg Ön is, meg lesz elégedve. Egész Kanada területéről elvállaljuk és legjobb munkát garantálunk. Nagytitkos gondosan megcsinálva — A magyarok fényképezési műintézeté. —

THE STAR PHOTO COLLEGE
490 Main Street, WINNIPEG, MANITOBA.

Dr. P. H. McNULTY M. D. C.M.
Röntgen specialista, sebész és nőgyógyász
Rendelő 507 McArthur Bldg.
Lakás 138 Harrow Street.
WINNIPEG, MAN.
Telefon 23.915. Telefon 43.309

HOLLAND AMERICA LINE
Magyarországból Kanadába

Közvetlen összeköttetés ROTTERDAM ÉS HALIFAX között a Holland Amerika Line nagy és kényelmes hajóin. A társaságnak irodái vannak Budapeston, Prágában, Bécsben, Záhóban, Bukarestben, Moszkvában, Brémában, Hamburgban és Rotterdamban. Deltaiannal szereztek meg bevándorló részére a kanadai kormánytól a partra szállást engedélyt. További felvilágosítást kaphat bármely ügyünkönél. Levélről érdeklődést küldje a címre:
HOLLAND-AMERICA LINE
673 MAIN STREET
WINNIPEG 4an., Canada.

MINDEN esetben keresse meg SZAKÁCS GÁBOR irodáját, ki a C.P.R. CO. képviselője és a CANADIAN PACIFIC EXPRESS pénzküldője.
ÜGYE akár pénzt küld, akár rokonát akarja kiharóztatni, a **LEGBIZTOSABBAN** lesz ellátva. Ha általa veszi vagy adja el farmját, Szakács Gábor irodájának megbízható munkája által **SIKERÜL**
Box 30. Telefon 23
KIPLING, Sask. K

FORDULJANAK TELJES BIZALOMMAL AZ ALANTI REGI ÉS JOHIRU CÉGÜNKHOZ, HA SZÜKSÉGE VAN A KÖVETKEZŐKRE: UTLEVELEK és ahhoz szükséges kérvények megfogalmazása. AFFIDAVIT beszerzése rokona és ismerőse részére. HAJÓJEGYEK eladása. PÉNZTUTALÁS a leggyorsabban és teljes jótállással. ÉLET ÉS TUBIZITIS. FARMVÉTEL, bérlet és eladás közvetítése. KÖZJEGYZŐI okiratok kiállításra bármely nyelven. MEGHATALMAZÁSOK közjegyzői hitelesítése.

SIMON és OBERHOFFNER
KIR. KÖZJEGYZŐI HIVATALA
INGATLANFORGALMI ÉS HAJÓJEGY IRODAJA
MAGYAR OSZTÁLY VEZETŐJE: EISENZOPF JÁNOS
17 17-11th Ave. REGINA, Sask.

Vannak az óhazában barátai, kik ki akarnak jönni Kanadába?

JEGYEK
ODA és VISSZA
A VILÁG
minden részébe

HA IGEN, és segítségükre akar lenni idejövételükben, úgy jöjjen el hozzájuk. Az összes szükséges intézkedéseket megteszük.

ALLOWAY & CHAMPION vasúttársaságok
AZ ÖSSZES HAJÓVONALAK ÜGYNÖKEI
667 MAIN STREET WINNIPEG. TELEFON 26 861
VAGY MINDEN CANADIAN NATIONAL VASUTOGYVOSK

Kiséret a hajókon és vasutakon a rendeltetési állomásig.
CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

ITT AZ ALKALOM,
hogy javított, jó állapotban levő jég szekrényt vegyen, hihetetlen olcsón, 10 dollártól, nagyság szerint. Vegyen meg van raktáron.

THE ARCTIC ICE & FUEL CO. LTD.
450 PORTAGE AVE.
Creston, Manitoba
PHONE 42321

Kish Andor boardingháza
magyarok találkozóhelye
Olcsó szobák és jó kozm. A honfitársak pártfogását kéri a tulajdonos
FORT WILLIAM, Ont.
528 McLAUGHLAN ST.

HA BETEG az orvoshoz menjen legelőször **A RECEPTELL JÖJJÖN**
Kelly Drug Co. Ltd. gyógyszer-tárába, ahol azonnal és lelkimeretesen ki lesz szolgálva.
KELLY DRUG CO. Ltd
1794 Hamilton Str.
REGINA, Sask.
Telefon: 4032.
Irhat magyarul is.

"TANULJON ANGOLUL"
HA BOLDOGULNI AKARJ Most **EGY DOLLAR** előrelvő beküldése mellett megrendelheti a legjobb tankönyvet elismert, híres \$2.00 "Angol-Magyar TANÍTÓT" 50 leckével, melyből biztosan, és könnyen megtanulja. **ISADORE BRAUN** okl. tanító és közjegyző 10210 Adams Ave. CLEVELAND Ohio, U. S. A.

Ki tudjuk hozatni barátait és rokonait Kanadába

A bevándorlási rendelkezések megváltoztak, azokra, akik farmon lesznek elhelyezve.

A legnagyobb hajók járnak Montrealba, a legnagyobbak az egész világon. Kanada és Európa között 60 év óta van közvetlen összeköttetésünk.

Irodánk Európa minden fontosabb városában, alkalmazottaink beszélnek anyanyelvén.

Átutalt pénzt amerikai dollárban fizetünk ki, otthonához legközelebbező postahivatalok útján.

Bővebb felvilágosítással levélben vagy személyesen készséggel rendelkezésre áll minden ügyünkönél.

LUKÁCS SANDOR
Magyar osztály
Canada Bldg. SASKATOON, Sask.
vagy az alant felsorolt irodák bármelyike

224 Portage Ave., WINNIPEG, Man.—Land Bldg., CALGARY, Alta.
10275-101 Str., EDMONTON, Alta.—55 King St. E., Toronto, Ont.
McGill Bldg., MONTREAL, Que.

RED STAR LINE

WHITE STAR LINE CANADIAN SERVICE

Kanadai Magyar Szövetség
Canadian Hungarian Association
Alakult 1928. február 1-én.

A Szövetség célja: a kanadai magyarság anyagi és erkölcsi boldogulását elősegíteni, segítséget szorulóknak védelmet nyújtani, a meglévő szervezetek fejlesztésével és újak létesítésével a magyarság szervezeti előmozdítását és általában a magyarság Kanadába való beilleszkedését elősegíteni.

A Szövetség székhelye: Winnipeg, Man.
180 Good Street.

Központi titkár:
N. ISTVANFFY MIKLÓS.

A KANADAI MAGYAR SZÖVETSÉGET ÉRDEKLŐ BÁRMILYEN MEGKERESÉS A KÖZPONTI IRODÁBA KÜLDENDŐ.

Dr. F. SEDZIAK
orvos és sebész
Rendelő 222 Somerset Bldg.
Portage Ave.
Telefon 26 944
Lakás: 285 Redwood Ave.
Telefon 54 917

Dr. A. W. MYLES
fogorvos
Rendelő 222 Somerset Bldg.
Portage Ave.
Telefon 26 944
WINNIPEG, Manitoba.

ELŐFIZETŐINKET KERJÜK, HOGY mindennemű címváltozástól előző címeiket is TUDATNI SZIVESKEDJENEK.

Minden olvasónk saját érdeke is, ha csak a lapunkban hirdető cégeknél eszközli bevasárlásait

- 1. Előnyök:**
 - 2.**
- A legtöbb cégnél kedvezményesen lehet vásárolni, tehát olcsóbban vásárolhatunk, mint ha másuttal vásárolunk. Azért, ha megkérdezzük a hirdetőinket, hogy milyen kedvezményeket tudnak felmutatni, azonnal megkaphatjuk a szükséges információkat.

maynak ilyen ellenfelei vannak. Valamivel különb emberek régen földönfutóvá tették volna.

— És mindezt én miattam! Nem maradok adós, nem maradok adós annyi szenvedésért!

— Minekünk, illetőleg nekem, mint ügyvédnek, az a kötelességem: Kőcserepy érdekét elválasztani Abellinoétól s egyedül az utóbbit vonni a kérdésbe.

Zoltán kezdett nem figyelni arra, amit az ügyvéd beszélt; Kovács az éjszakai virrasztás s a háborító indulatvilharnak, amit kiállott, tulajdonítva az ifju védenc szórakozottságát s félbeszakította beszédét:

— Talán jobb lesz, ha délután beszélünk erről tovább, s most lefekszik Ön és kinyugodja magát.

Zoltán feltekintett rá, nagy, könnyben uszó szemével s indulattól remegő hangon viszonzá:

— Nekem mindegy, akármit fog cselekedni, én átengedem a vitatott birtokot akárkinék; mindegy rám nézve, ki fog bele ülni? Nekem nem kell belőle semmi. Csak egy követelése van. A kárpátfalvi kastélyban van egy befalozott folyosó, a helység mellett van egy bekerített tér: az a folyosó anyám szobáéhoz vezet, ez a kerek tér az ő sírját rejtli. E kettőhöz ne legyen joga senkinek ...

Az ifju nem bírta befejezni beszédét. Elfordult lerogyott térdre egy szék előtt, s arcát karjaiba rejté némán; nem lehetett tudni, hogy sír-e vagy meghalt?

Kovács részvételteljesen nézte és nem zavarta meg az ifju tiszteltreméltó fájdalmát, míg az magától ismét föl nem emelkedék.

— Oh anyám, kedves jó anyám!

Karjait az ég felé terjeszté, mintha magához akarná őt onnan ölelni.

— Mennyire meg van gyalázva édes, édes arcom! — su-

mint hasznavehetetlen tagja a világnak, aki csak addig ért valamit, amíg pénze volt, mégis azt tenném, amit elhatároztam magamban. Önnek ki kell eszközölnie, hogy nagykorúsági engedélyt kapjak. Ha ez szándékomat vagy Ön, vagy Szentirmay részszul felfogott gondoskodásból megakadályozzák, akkor tudom, mi fog történni! Tudom, hogy ha ez az undok per a világ elé kerül, és énnekem meg kell várom azt, amíg hét esztendőig végig kinzának vele, én ezalatt a hét esztendő alatt elveszem az eszemet, de izmaim megerősödnek, s hogy akkor nem ölöm-e meg azt akit utamban találók? azt csak a Mindenható tudja!

— Ön teljes diadalt szerez ellenségeinek.

— Nagyobbat szerzek magammak, ha be tudom bizonyítani, hogy gazdaság nélkül is meg tudok állani a világban. Én minden munkára kész vagyok. Tudok nélkülözni, tanultam dolgozni. Szomorú dolog volna, ha Magyarországon egy pár munkás kéz el nem tudná tartani gazdáját. És hát végre, ha minden kötél szakad, ha kitűnik utoljára is, hogy nem érek semmit, s ha ezen a tejjel-mézzel folyó földön, mely minden ember számára megtermi kenyereit, csupán számomra nem virulna zöld ág, akkor elmegyek a tengerre és senkinek sem fogok terhére esni, sem barátainknak, sem ellenségeimnek.

— Kedves Zoltán. Most hagyjuk el egy kis időre ezt a pathetikus tért, s beszéljünk, mint filozófusok és ügyről. Azt előre is kimondom, hogy lebeszélni Önt azon szándékáról, miszerint a Kárpáthy pert megsemmisítse, nincs gondolatomban.

— Ezt köszönöm Önnek, — szólt az ifju melegen szorítva meg ügyvédje kezét.

— Hogy Ön ezt tenni fogja, arról bizonyos voltam, azt tudtam előre, mihelyt meg fogja ismerni e per tartalmát.

— Örülök e jó véleménynek.

— Fájdalom, hogy én nem annyira örülök rajta. A pernek ily kimenetele előre látható volt. Nyerni, sikert aratni azon az alapon, melyre keresetüket alapították az Ön ellenfelei, nem lehet-